

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10162 / 103803
Alu Menziken Extrusion AG, 5737 Menziken
CNC-Bearbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 15 F
01.05.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-10338 / 103611
Ronda AG, 4415 Lausen
Planschleifen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.09.2007–31.08.2010 (Neuerteilung)
- 07-10339 / 103929
Ferroflex AG, 4852 Rothrist
Brennbetrieb und Sägeanlagen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
06.08.2007–31.12.2007 (Neuerteilung)
- 07-10340 / 105932
RWM Schweiz AG, 6460 Altdorf UR
P-FAU/P-FAM (Umformen/Vergütungsanlagen)
P-FUS (Zerspanung/Drehautomaten)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.04.2007–31.03.2010 (Neuerteilung)
- 07-10356 / 102231
Alupak AG, 3123 Belp
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
66 M, 96 F
16.07.2007–01.10.2008 (Änderung)
- 07-10366 / 102523
Amcor Flexibles Schüpbach AG, 3401 Burgdorf
Veredlung (Kaschieren, Beschichten, Bedrucken, Ausrüsten, Prägen) inklusive
Nebenprozesse und Qualitätskontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
194 M
01.09.2007–31.08.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10362 / 111005
Christian Rüedi AG, Transporte, 8620 Wetzikon ZH
Umschlaglager
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
09.07.2007–08.07.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10341 / 106266
Waller Verpackungs AG, 6302 Zug
Druckerei/Stanzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.07.2007–31.10.2009 (Änderung)
- 07-10345 / 107882
Fuchs + Co. AG, 9400 Rorschach
Joghurt-Reifung (Joghurt-Pasteur), Pastmilch-Abfüllung,
Betriebsraum (Milch-Pasteur), Quarkfabrikation, Butterfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 1 F
08.08.2007–07.08.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10343 / 110479
ARGE LFMoos, 8038 Zürich
Injektion und Fugen im Trinkwasserstollen Uetliberg
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
14 M
09.07.2007–31.12.2008 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10350 / 104525
Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr
Informatik/PPS
besonderes Konsumbedürfnis
15 M
01.07.2007–31.12.2009 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10364 / 105034
Sika Schweiz AG, 8064 Zürich
IT: Störungsbehebung an EDV-Systemen der ganzen
Sika-Gruppe in der ganzen Schweiz
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2007–31.12.2009 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10344 / 107882
Fuchs + Co. AG, 9400 Rorschach
Betriebsraum (Milch-Pasteur)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
08.08.2007–07.08.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10365 / 102523
Amcor Flexibles Schüpbach AG, 3401 Burgdorf
Veredlung einschliesslich Nebenprozesse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.09.2007–31.08.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10342 / 103725
SI Group-Switzerland GmbH, 4133 Pratteln
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M
01.07.2007–31.03.2009 (Neuerteilung)
- 07-10361 / 103781
Polycompound AG, 4450 Sissach
Kunststoff-Produktion (auf 2 von 4 Produktionsmaschinen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.09.2007–31.08.2009 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10192 / 104033
ROSTA AG, 5502 Hunzenschwil
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 15 F
01.08.2007–31.07.2010 (Neuerteilung)
- 07-10211 / 110858
arvato logistics services ag, 4133 Pratteln
Produktion und Lager
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
51 M, 17 F
18.06.2007–31.12.2008 (Änderung)
- 07-10212 / 110369
Schütz Montlingen GmbH & Co KG, Selters (DE),
Zweigniederlassung Montlingen/Oberriet SG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzguss
dringendes Bedürfnis
4 M, 4 F
01.05.2007–30.04.2010 (Neuerteilung)
- 07-10213 / 110369
Schütz Montlingen GmbH & Co KG, Selters (DE),
Zweigniederlassung Montlingen/Oberriet SG, 9462 Montlingen
Kunststoffspritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 F
01.05.2007–30.04.2010 (Neuerteilung)
- 07-10217 / 100243
Medion Diagnostics GmbH, 3186 Düringen
Produktlinie MDmulticard
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 07-10220 / 110983
BIBAND AG, 2504 Biel/Bienne
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)

- 07-10224 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter
siehe unter Punkt 1.1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M, 12 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10225 / 104203
Senn AG, 4665 Oftringen
Blechcenter
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
25 M
01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)
- 07-10227 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Batchproduktion (PT/A): Zürich, Üetlihof
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)
- 07-10231 / 104780
Herbst Druck AG, 8032 Zürich
Drucksaal
technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)
- 07-10233 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Lernende Drucktechnologien und Polymechniker 3. und 4. Lehrjahr
Ermöglichung einer umfassenden Berufsausbildung
7 J
01.09.2007–31.08.2008 (Erneuerung)
- 07-10234 / 102434
forte q Nidau AG, 2560 Nidau
Medical: Produktion und Qualitätsprüfung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 5 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10247 / 106193
PILATUS Flugzeugwerke AG, 6370 Stans
Mechanische Bearbeitung, Profiler, FFS, FMS, BFZ
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
12.01.2007–11.01.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10250 / 103361
 Digital-Logic AG, 4542 Luterbach
 SMD-Bestückungs-Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 M, 8 F, 1 J
 16.07.2007–15.07.2010 (Neuerteilung)

- 07-10251 / 108220
 Neuweiler AG, 8280 Kreuzlingen
 Schweisserei und mechanische Grossbearbeitung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 26 M
 01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)

- 07-10255 / 104644
 Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8036 Zürich
 Sicherheitsdruckerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 80 M, 30 F
 15.08.2007–14.08.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10257 / 107116
 Marquardt Verwaltungs-GmbH, 8207 Schaffhausen
 Automatenmontage, Handmontage, Kunststofffertigung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 10 M, 20 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)

- 07-10259 / 107116
 Marquardt Verwaltungs-GmbH, 8207 Schaffhausen
 Automatenmontage, Handmontage, Kunststofffertigung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 30 M, 45 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
 Ausnahmegewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG

- 07-10262 / 107615
 Lanker AG, Speicher, 9462 Montlingen
 Kunststoffspritzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M, 6 F
 08.08.2007–07.08.2010 (Erneuerung)

- 07-10264 / 107173
 Walser & Co. AG, 9044 Wald AR
 Produktion Profitcenter A & B
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 15.08.2007–14.08.2010 (Erneuerung)

- 07-10265 / 110990
IKEA AG, 9015 St. Gallen
Einrichtungshaus
dringendes Bedürfnis
28 M
15.07.2007–14.07.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10229 / 107624
Armstrong Metalldecken AG, 9015 St. Gallen
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
128 M, 22 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10238 / 105777
FF Frischfleisch AG, 6210 Sursee
Kühlhalle, Schlachthaus, Spedition, Verpackung, Wäscherei, Zerlegerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
200 M, 160 F
11.06.2007–14.03.2010 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10221 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter
siehe unter Punkt 1.1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
419 M, 208 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10228 / 107358
FLUMROC AG, 8890 Flums
Steinwollefabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
120 M
01.10.2007–30.09.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10235 / 110981
Uster Technologies AG, 8610 Uster
Montage, Assembly Quantum Clearer
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
06.08.2007–31.12.2007 (Neuerteilung)

- 07-10248 / 106193
 PILATUS Flugzeugwerke AG, 6370 Stans
 Flexibles Fertigungssystem FFS und FMS
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M
 12.01.2007–11.01.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10252 / 110414
 Emmi Logistik AG, 6032 Emmen
 Kommissionierung, Lager
 besonderes Konsumbedürfnis
 24 M
 01.07.2007–31.07.2008 (Änderung)

- 07-10266 / 107558
 Alcan Packaging Rorschach AG, 9403 Goldach
 Betriebslabor
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M, 4 F
 17.08.2007–16.08.2010 (Erneuerung)

- 07-10268 / 107558
 Alcan Packaging Rorschach AG, 9403 Goldach
 Folienlackiererei und -druckerei, Kaschiererei, Betriebslabor,
 Lackfabrik und Dünnbandherstellung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 135 M
 17.08.2007–16.08.2010 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 07-10254 / 109135
 J. Schellenberg, Reinigungen, 8002 Zürich
 Reinigungsarbeiten in Bahnhöfen
 besonderes Konsumbedürfnis
 8 M, 3 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
 (Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10218 / 106830
 Credit Suisse, 8070 Zürich
 Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter
 siehe unter Punkt 1.1
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 759 M, 379 F
 01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10236 / 102434
forteq Nidau AG, 2560 Nidau
Medical: Produktion und Qualitätsprüfung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10242 / 104499
Ing. Gemeinschaft BBA örtliche Bauleitung Mitholz, 3714 Frutigen
BLS Alptransit, örtliche Bauleitung Mitholz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
02.07.2007–31.12.2007 (Erneuerung)
- 07-10253 / 107091
ABB Schweiz AG CMC Low Voltage Products, 8201 Schaffhausen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 2 F
25.06.2007–24.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10261 / 107137
Sefar AG, 9427 Wolfhalden
Weberei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M, 5 F
08.08.2007–07.08.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10158 / 110976
Honeywell AG, 4144 Arlesheim
Gebäudeautomation
technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.06.2007–31.05.2010 (Neuerteilung)
- 07-10219 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Betroffene Betriebsteile und Standorte, inkl. Anzahl Mitarbeiter
siehe unter Punkt 1.1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
77 M, 38 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10226 / 106830
Credit Suisse, 8070 Zürich
Überwachung Grossrechner, Server-/Net-Control,
Batchproduktion (Prod): Zürich, Üetlihof
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
28 M, 9 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10237 / 102434
forteq Nidau AG, 2560 Nidau
Produktion und Qualitätsprüfung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M, 12 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung)
- 07-10240 / 110500
ALPLA SWISS AG, 4654 Lostorf
Produktion PET-Flaschen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 8 F
01.07.2007–20.11.2008 (Neuerteilung)
- 07-10249 / 105034
Sika Schweiz AG, 8064 Zürich
Konfektion/Werkslogistik/Rüstkeller
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
112 M, 24 F
01.06.2007–31.12.2007 (Neuerteilung)
- 07-10258 / 107116
Marquardt Verwaltungs-GmbH, 8207 Schaffhausen
Automatenmontage, Kunststofffertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 M, 32 F
01.07.2007–30.06.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10260 / 107831
Fein-Elast Grabher AG, 9444 Diepoldsau
Umspinnerei, Spulerei, Konerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
04.07.2007–03.07.2010 (Erneuerung)
- 07-10263 / 107118
Unilever Schweiz GmbH, 8240 Thayngen
Produktion, inkl. Verpackung/Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M
29.08.2007–28.08.2010 (Erneuerung)

- 07-10267 / 107558
Alcan Packaging Rorschach AG, 9403 Goldach
Dünnbandabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
17.08.2007–16.08.2010 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

24. Juli 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit